

# The Baptist Tabernacle of Los Angeles

1329 South Hope Street, L.A. Civic Center

Mailing Address:  
P. O. Box 15308  
Los Angeles, CA 90015  
Phone: (213) 744-9999

E-mail: [rlhymersjr@sbcglobal.net](mailto:rlhymersjr@sbcglobal.net)  
[www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com)  
[www.baptisttabernacle.com](http://www.baptisttabernacle.com)



Dr. R. L. Hymers, Jr.  
Senior Pastor

Dr. Christopher L. Cagan  
Associate Pastor

Dr. Kreighton L. Chan  
Assistant Pastor

Grudzień 2017

Drodzy Przyjaciele!

„Against All Fears” [„Wbrew wszelkim lękom”] – tak brzmi historia mojego życia, którą skończyłem spisywać kilka dni temu. Jedną z osób chwalcących moją książkę był dr Bob Jones III, który nazwał mnie „prorokiem”. Dwukrotny prezydent BBFI, dr Bill Monroe, powiedział: „Hymers to współczesny Daniel”. A dr Herbert Rawlings, prezes Fundacji Rawlingsa, syn patriarchy BBF – doktora Johna Rawlingsa, powiedział o mnie „Amerykański oryginał! Wizjoner! Jego życie pokazuje, jak wielkie zmiany mają miejsce, gdy ktoś jest pełen pasji”. Prezydent Louizjańskiego Uniwersytetu Baptystycznego – dr Neal Weaver powiedział: „Fascynująca i inspirująca książka o odważnym człowieku”. Prezenter dr Don Boys powiedział: „‘Against All Fears’ powinien przeczytać każdy, nie tylko kaznodzieje. Hymers jest przykładem dla wszystkich... Jego historia ukazuje potrzebę obecnej chwili – odwagę, zobowiązanie i charakter”. Dr Edi Purwanto, misjonarz w Indonezji, powiedział: „Bardzo polecam tą książkę. Kiedy Bóg jest z człowiekiem, nie poniesie on porażki. Dr Hymers jest bohaterem, który przeżył wiele śmiertelnych walk”.

John Samuel Cagan jest synem pastora asystenta doktora Christophera L. Cagana i dr Judith Cagan. John jest na stażu w zborze, pomagając mi jako mój asystent. Jedną ze wspaniałych rzeczy było powierzenie się Johna służbie zwiastowania ewangelii. Dostaje on najwyższe oceny w Szkole Teologicznej Talbota na Uniwersytecie Biola. John napisał wprowadzenie do mojej autobiografii. Powiedział: „Dr Hymers skupiony jest na służbie Chrystusowi i Kościołowi niczym najlepszej klasy atleci, gwiazdy polityki i zwycięzcy... Mając 77 lat, nowotwór (w stadium remisji) i ciało osłabione leczeniem – większość ludzi w jego sytuacji przeszłaby na emeryturę. Jednak nie dr Hymers, który walczy za Kościół i Boga! Widziałem, z jaką trudnością wchodził za kazalnicę, by zwiastować. Pomimo niewielkiej ilości snu, nóg, które ledwo go niosły i skurczy żołądka, stanął mocno za kazalnicą, wzmocniony przez Chrystusa. I jak zwiastował? Niczym lew! Jego najsłabsze kazanie jest bardziej dynamiczne niż niemalże wszystkie zwiastowane przez innych! Dlatego pastory na całym świecie głoszą jego kazania... Kazania doktora Hymersa, spisane słowo po słowie, tłumaczone są na 36 języków... Bóg używa jego kazań, by w potężny sposób wpłynąć na cały świat. W ubiegłym roku 1,5 miliona ludzi z 218 krajów czytało jego kazania, oglądało videa i było zainspirowanych zwiastowaniem na stronie internetowej [www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com). Historia życia doktora Hymersa zainspiruje cię, abyś żył dla Chrystusa, który on tak bardzo kocha i któremu wiernie służy. Cieszę się, że w ostatnich tygodniach dr Hymers odzyskał większość sił i modłę się, aby nie było nawrotu nowotworu i mógł żyć jeszcze wiele lat”.

Dr Robert L. Sumner, znany w kraju ewangelista i od wielu już lat edytor „The Biblical Evangelist” powiedział: „Doceniam i podziwiam człowieka, który gotowy jest stanąć po stronie Prawdy... nawet, gdy wszystko skierowane jest przeciwko niemu. Robert Leslie Hymers, junior jest takim właśnie chrześcijańskim sługą Chrystusa!” (*The Honor Was All Mine: Giants of the Faith Whose Paths Crossed Mine*, 2015, str. 104, 105). Można zamówić moją autobiografię *Against All Fears*, która ukaże się wiosną 2018 roku, dzwoniąc do doktora Christophera L. Cagana na numer (323)735-3320.

Noah Song to młody człowiek, który został powołany do zwiastowania. Kończy teraz naukę w college’u, a potem zacznie seminarium. Noah będzie pomagał Johnowi Caganowi, kiedy przejmie po mnie zbor, a ja stanę się emerytowanym pastorem. Noah i John to świetni kaznodzieje. Kilka miesięcy temu Noah zwiastował w Indonezji i Chinach. John głosił w Republice Dominikany oraz podczas dwóch kampanii ewangelizacyjnych w Indiach. John i Noah pojedą z doktorem Caganem do Afryki, gdzie w styczniu będą zwiastować w Ugandzie, Kenii and Rwandzie.

Na początku tego roku dodaliśmy tłumaczenia na dwa kolejne języki – marathi (jeden z języków Indii) i kreolski (używany na Haiti). Obecnie kazania tłumaczone są słowo po słowie na 36 języków!

We wrześniu świętowaliśmy z żoną 35-tą rocznicę ślubu. Ileana odpowiedzialna jest w zborze za pracę wśród młodych kobiet. Jest wspaniałą mentorką. Większość dziewcząt pochodzi z Azji, podczas gdy ona jest z Gwatemali. Jest najlepszym międzykulturowym chrześcijańskim pracownikiem, jakiego kiedykolwiek znałem!

Moi synowie Robert i John Wesley są ogromną pomocą dla mnie w kościele. W lutym Robertowi i Jin urodzi się córka – moja wnuczka Sarah. Ich pierwsza córeczka ma już prawie dwa lata. Chodzi i mówi. To wspaniałe dziecko, które całuje mnie za każdym razem, gdy mnie widzi! Sprawia, że moje serce śpiewa z radości!

W listopadzie ochrzciłem 13 młodych osób, z których dziesięć przyszło ze świata – Danny Carlos, Timothy Chan, Joseph Gong, Judy Li, Thomas Luong, Yohana Tsukamoto, Minh Vu, Tom Xia, Jessica Yin, Ayako Zabalaga, Alicia Zacamitzin, Jesse Zacamitzin i Baiyang Zhang. Patrząc na ich imiona można dostrzec, że jest to zróżnicowana grupa młodych chrześcijan. Jesteśmy bardzo dumni mając jako członków naszego kościoła tutaj w centrum Los Angeles ludzi z różnych grup etnicznych! Również w listopadzie ordynowanych na diakonów zostało pięciu młodych mężczyzn: Aaron Yancy, Kyu Dong Lee, Jack Ngann, Noah Song and i Samuel Cagan. Idąc za przykładem pierwszego kościoła, John został ordynowany na diakona, a gdy za dwa lata ukończy seminarium, zostanie ordynowany na pastora i będzie służył jako duchowny w tym zborze. W czasie niedzielnych porannych nabożeństw John zwiastuje wielu młodym ludziom, odwiedzającym nas każdego tygodnia. Jest moim „synem” w służbie Bogu. Zachęcam do obejrzenia nagrania jednego z jego kazań na naszej stronie internetowej ([www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com)). A ja będę zwiastował w każdą niedzielę i sobotę wieczorem tak długo, jak tylko starczy mi sił.

W przyszłym roku będziemy świętować 60-tą rocznicę mojej służby! Aż trudno mi uwierzyć, że głoszę ewangelię już od 60-ciu lat! Mój nowotwór jest w stadium remisji. Proszę, módlcie się, aby nie powrócił aż do 70-tej rocznicy służby, abym mógł zwiastować i dzielić służbę pastora z Johnem i Noah w tym wspaniałym zborze! Ileana jest moim partnerem w służbie. Każdego dnia pracuje ze mną, gdy zdobywamy dla Chrystusa młodych ludzi ze świata tutaj, w centrum tego wielkiego i bezbożnego miasta Los Angeles. Nie byłoby to też możliwe bez mojego współpracownika – doktora Christophera L. Cagana. Muszę również wspomnieć o doktorze Kreightonie L. Chanie, pani Emmie Salazar, naszych diakonach i tłumaczach, bez których ta służba nie byłaby możliwa!

29-go stycznia świętowaliśmy Chiński Nowy Rok. Noah Song zwiastował rano, a wieczorem dr Kreighton L. Chan. W kwietniu całą rodziną pojechaliśmy na wakacje do Puerto Vallarta, w Meksyku. Pojechała Ileana, nasz syn Robert, Jin i Hannah, mój drugi syn Wesley, matka Ileany – Linda oraz ja. Był to wspaniały odpoczynek. Dr Robert L. Sumner, który odszedł w grudniu 2016 roku w wieku 94 lat, zaskoczył mnie, zostawiając zborowi wszystkie swoje książki, abyśmy sprzedali je na naszej stronie internetowej. Tylko tutaj, na [www.sermonsfortheworld.com](http://www.sermonsfortheworld.com) dostępnych jest do kupienia wiele książek doktora Sumnera (reklama na czarnym tle na pierwszej stronie). Od sierpnia przez całą jesień skupialiśmy się na przebudzeniu. Zwiastowałem ponad czterdzieści razy, co noc, aż przyszedł Pan i wielu ludzi nawróciło się lub zostało przebudzonych. To już drugi rok, gdy Bóg zstępuje i błogosławi nasz zbor! Modlimy się o więcej nawróceń w przyszłym roku! Syn doktora Chana – Timothy został kandydatem na diakona i wygłosił pełne mocy kazanie w niedzielę rano, w dniu Chińskiego Festiwalu Jesiennego, 8-go października. W przyszłym roku, po ukazaniu się mojej autobiografii, planuję zacząć pisać książkę na temat przebudzenia. Proszę, módlcie się o ten projekt.

Jutro jest święto dziękczynienia. Moja żona zaprosiła czterdzieści osób, aby świętowali z nami w domu. Naszą modlitwą jest, aby Chrystus był obecny pośród nas w domu w czasie wspaniałego i jakże znaczącego okresu Bożego Narodzenia. Niech Bóg was wszystkich błogosławi!



Dziadek Hymers ze swoją słodką wnuczką Hannah!

W imieniu Jezusa,

R. L. Hymers, junior  
D.Min., Th.D., Litt.D.  
List do Filipian 4:13

**ODKRYJ, DLACZEGO 120.000 PASTORÓW  
ODWIEDZIŁO NASZĄ STRONĘ INTERNETOWĄ  
W UBIEGŁYM ROKU. SETKI TEKSTÓW KAZAŃ  
W 36-CIU JĘZYKACH ORAZ NAGRANIA VIDEO  
W TRZECH JĘZYKACH. WYKORZYSTAJ JE, JEŻELI  
NIE WIESZ CZASEM, O CZYM ZWIASTOWAĆ.  
OKOŁO 1,5 MILIONA LUDZI (A WŚRÓD NICH 120.000  
KAZNODZIEI) SKORZYSTAŁO Z NICH W TYM ROKU.  
[WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**



Pani Arredondo, Wesley, pani Hymers, Robert Leslie z małą Hannah, Jin Hymers (żona Roberta) oraz dr Hymers w holu hotelu w Puerto Vallarta, w Meksyku.



Dr Hymers wygląda na zaskoczonego, widząc cyfrę 76 na torcie urodzinowym!



Dr Hymers chrzczący Baiyang Zhang.



Każda ochrzczona osoba otrzymała Biblię Scofielda od doktora Hymersa.



Hannah Hymers ze swoim pradziadkiem Rafaelem Cuellarem z Gwatemali!



Nowo ordynowani diakoni (w przednim rzędzie) oraz nowo ochrzczeni członkowie (tylni rząd).

**SETKI TESKTÓW KAZAŃ PO POLSKU ORAZ W 35-CIU INNYCH JĘZYKACH  
ZNALEŻĆ MOŻNA NA STRONIE [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**

**ZOBACZ TEŻ STRONĘ INTERNETOWĄ NASZEGO ZBORU [WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM](http://WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM).**



Urodziny pani Hymers. Doktor Hymers daje Hannah do spróbowania tort urodzinowy!



Dr i pani Hymers.



Dr Hymers z Johnem Samuelem Caganem i jego narzeczoną Julie Sivilay.



Nasz tłumacz języka chińskiego – Winston Song (w środku). Z lewej strony John Samuel Cagan, z prawej Noah Song.



John Samuel Cagan zwiastujący w Republice Dominikany z ojcem – doktorem Caganem, tłumaczącym na hiszpański.



John Samuel Cagan zwiastujący w czasie kampanii w Indiach.

**SETKI TESKTÓW KAZAŃ PO POLSKU ORAZ W 35-CIU INNYCH JĘZYKACH  
ZNALEŹĆ MOŻNA NA STRONIE [WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM](http://WWW.SERMONSFORTHEWORLD.COM).**

**ZOBACZ TEŻ STRONĘ INTERNETOWĄ NASZEGO ZBORU [WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM](http://WWW.BAPTISTTABERNACLE.COM).**